

KV

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 46.223/2
DU 14 AVRIL 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 16 mars 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2005 fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 98 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus et réglant la composition, les compétences et le fonctionnement du Conseil pénitentiaire de la santé", a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Intitulé et préambule

Dans la version française de l'intitulé et de l'alinéa 1^{er} du préambule, il y a lieu de mentionner le nouvel intitulé de la loi du 12 janvier 2005 ⁽¹⁾.

Il convient dès lors d'écrire : "loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus".

Dispositif

Article 1^{er}

1. Si la modification proposée est adoptée, l'article 2, 2/, de l'arrêté royal du 12 décembre 2005 fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 98 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus et réglant la composition, les compétences et le fonctionnement du Conseil pénitentiaire de la santé disposera que peut assister aux activités du Conseil en qualité d'observateur avec voix consultative, "le médecin chef du service de santé de l'administration pénitentiaire ou son représentant qui sera désigné par le Directeur général de l'administration pénitentiaire".

Il y a contradiction à prévoir qu'un représentant est désigné par une personne autre que le représenté.

⁽¹⁾ Résultant de l'article 8 de la loi du 23 décembre 2005 "portant des dispositions diverses".

Il convient, par ailleurs, de prévoir que le représentant doit avoir la même qualité de médecin de l'administration pénitentiaire que le représenté.

La même observation vaut, *mutatis mutandis*, pour le point c).

2. Il y a lieu d'écrire "le 1/ (ou le 2/ ou le 3/) est complété par les mots ...".

La chambre était composée de

Messieurs	Ph. HANSE,	président de chambre,
	P. VANDERNOOT,	conseillers d'État,
	J. JAUMOTTE,	
Madame	C. GIGOT,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. A. LEFEBVRE, premier auditeur.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

C. GIGOT

Ph. HANSE

KV

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 46.223/2
VAN 14 APRIL 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 16 maart 2009 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2005 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 98 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van gedetineerden en tot regeling van de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de Penitentiaire Gezondheidsraad", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Opschrift en aanhef

In de Franse versie van het opschrift en van het eerste lid van de aanhef behoort het nieuwe opschrift van de wet van 12 januari 2005 te worden vermeld ⁽¹⁾.

Men schrijve bijgevolg : "loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus".

Dispositief

Artikel 1

1. Indien de voorgestelde wijziging wordt goedgekeurd, bepaalt artikel 2, 2/, van het koninklijk besluit van 12 december 2005 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 98 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van gedetineerden en tot regeling van de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de Penitentiaire Gezondheidsraad voortaan dat de werkzaamheden van de Raad in de hoedanigheid van waarnemer met raadgevende stem kunnen worden bijgewoond door "de arts hoofd van de dienst voor gezondheidszorg bij de penitentiaire administratie of zijn vertegenwoordiger die door de directeur-generaal van de penitentiaire administratie wordt aangeduid".

⁽¹⁾ Zoals dat voortvloeit uit artikel 8 van de wet van 23 december 2005 "houdende diverse bepalingen".

Het is niet logisch te bepalen dat een vertegenwoordiger wordt aangewezen door iemand anders dan de persoon die vertegenwoordigd wordt.

Bovendien moet bepaald worden dat de vertegenwoordiger dezelfde hoedanigheid van arts bij de penitentiaire administratie moet hebben als de persoon die vertegenwoordigd wordt.

Dezelfde opmerking geldt *mutatis mutandis* voor punt c).

2. Men schrijve "onderdeel 1/ (of 2/ of 3/) wordt aangevuld met de woorden ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	Ph. HANSE,	kamervoorzitter,
	P. VANDERNOOT,	staatsraden,
	J. JAUMOTTE,	
Mevrouw	C. GIGOT,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. LEFEBVRE, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. VANDERNOOT.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

C. GIGOT

Ph. HANSE